

# Službeni list

## Europske unije

# L 244



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 63.

29. srpnja 2020.

### Sadržaj

#### I. Zakonodavni akti

##### UREDBE

- ★ Uredba Vijeća (EU) 2020/1108 od 20. srpnja 2020. o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2454 u pogledu datumâ početka primjene kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 ..... 1

##### ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1109 od 20. srpnja 2020. o izmjeni direktiva (EU) 2017/2455 i (EU) 2019/1995 u pogledu datumâ prenošenja i početka primjene kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 ..... 3

#### II. Nezakonodavni akti

##### MEĐUNARODNI SPORAZUMI

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1110 od 23. siječnja 2018. o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane ..... 6
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1111 od 20. srpnja 2020. o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Vlade Narodne Republike Kine o suradnji u području oznaka zemljopisnog podrijetla i njihovoj zaštiti ..... 8

##### UREDBE

- ★ Provedbena uredba Vijeća (EU) 2020/1112 od 20. srpnja 2020. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/2026u pogledu datumâ početka primjene kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 ..... 9

# HR

Akti čiji su naslovi tiskani običnim slovima su oni koji se odnose na svakodnevno upravljanje poljoprivrednim pitanjima, a općenito vrijede ograničeno razdoblje.

Naslovi svih drugih akata tiskani su masnim slovima, a prethodi im zvjezdica.

## ODLUKE

- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1113 od 20. srpnja 2020. o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu donošenja Poslovnika Odbora za SGP ..... 11
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1114 od 23. srpnja 2020. o odobrenju izmjena poslovnika Eurojusta ..... 13
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1115 od 24. srpnja 2020. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske zajednice, s jedne strane, te Vlade Danske i Lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane, u pogledu donošenja izmjena protokolâ 1. i 4. uz Sporazum..... 16
- ★ Odluka Vijeća (EU) 2020/1116 od 24. srpnja 2020. o imenovanju člana Revizorskog suda ..... 17
- ★ Provedbena odluka Vijeća (EU) 2020/1117 od 27. srpnja 2020. o imenovanju europskih tužitelja Ureda europskog javnog tužitelja ..... 18

## I

(Zakonodavni akti)

## UREDBE

## UREDBA VIJEĆA (EU) 2020/1108

od 20. srpnja 2020.

**o izmjeni Uredbe (EU) 2017/2454 u pogledu datumâ početka primjene kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 113.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(1)</sup>,uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora <sup>(2)</sup>,

u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) U Uredbi Vijeća (EU) br. 904/2010 <sup>(3)</sup> utvrđuju se pravila za razmjenu i pohranu informacija država članica kako bi se uspostavili posebni programi predviđeni glavom XII. poglavljem 6. Direktive Vijeća 2006/112/EZ <sup>(4)</sup>.
- (2) Uredbom Vijeća (EU) 2017/2454 <sup>(5)</sup> te se odredbe mijenjaju kako bi se proširilo područje primjene tih posebnih programa i uveo novi program. Te se izmjene trebaju primjenjivati od 1. siječnja 2021.
- (3) Svjetska zdravstvena organizacija proglasila je 30. siječnja 2020. izbijanje bolesti COVID-19 izvanrednim stanjem u području javnog zdravlja od međunarodnog značaja. Zatim je 11. ožujka 2020. izbijanje te bolesti proglasila pandemijom. Pandemija bolesti COVID-19 pogodila je sve države članice. Zbog alarmantnog povećanja broja slučajeva i nedostatka odmah dostupnih učinkovitih sredstava za borbu s pandemijom bolesti COVID-19 niz država članica proglasio je nacionalno izvanredno stanje.
- (4) Pandemija bolesti COVID-19 neočekivana je i dosad nezabilježena izvanredna situacija koja snažno pogađa sve države članice i obvezuje ih da poduzmu hitne mjere na nacionalnoj razini za prioritarno rješavanje trenutačne krize preraspodjelom sredstava namijenjenih za druga pitanja. Zbog te krize nekoliko država članica ima poteškoće s dovršavanjem razvoja informacijskih sustava nužnih za početak primjene Uredbe (EU) 2017/2454 od 1. siječnja 2021. Neke su države članice stoga zatražile odgodu datuma početka primjene utvrđenih u Uredbi (EU) 2017/2454.

<sup>(1)</sup> Mišljenje od 10. srpnja 2020. (još nije objavljeno u Službenom listu).<sup>(2)</sup> Mišljenje od 10. lipnja 2020. (još nije objavljeno u Službenom listu).<sup>(3)</sup> Uredba Vijeća (EU) br. 904/2010 od 7. listopada 2010. o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost (SL L 268, 12.10.2010., str. 1.).<sup>(4)</sup> Direktiva Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 347, 11.12.2006., str. 1.).<sup>(5)</sup> Uredba Vijeća (EU) 2017/2454 od 5. prosinca 2017. o izmjeni Uredbe (EU) br. 904/2010 o administrativnoj suradnji i suzbijanju prijevare u području poreza na dodanu vrijednost, (SL L 348, 29.12.2017., str. 1.).

- (5) Uzimajući u obzir izazove s kojima se države članice suočavaju u borbi protiv krize uzrokovane bolešću COVID-19 i činjenicu da se nove odredbe temelje na načelu da sve države članice moraju ažurirati svoje informacijske sustave, kako bi mogle primjenjivati Uredbu (EU) 2017/2454, i osigurati prikupljanje i prijenos informacija i plaćanja u okviru izmijenjenih programa, datume početka primjene te uredbe potrebno je odgoditi za šest mjeseci. Šestomjesečna odgoda primjerena je jer bi odgađanje trebalo biti što kraće kako bi se dodatni proračunski gubici država članica sveli na najmanju moguću mjeru.
- (6) S obzirom na znatan utjecaj gospodarskih poremećaja i moguće dodatne poteškoće izazvane pandemijom bolesti COVID-19 te kako bi se pružila potpora pravilnoj i pravodobnoj primjeni novih pravila o PDV-u u području e-trgovine, Komisija bi mogla blisko surađivati s dotičnim državama članicama s ciljem praćenja prilagodbe nacionalnih informacijskih sustava i pružanja tehničke pomoći kad je potrebna.
- (7) Uredbu (EU) 2017/2454 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Uredba (EU) 2017/2454 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. točka 7. mijenja se kako slijedi:
  - (a) u podtočki (a) naslov odjeljka 2. zamjenjuje se sljedećim:  
**„Odredbe primjenjive od 1. siječnja 2015. do 30. lipnja 2021.”;**
  - (b) podtočka (b) mijenja se kako slijedi:
    - i. naslov odjeljka 3. zamjenjuje se sljedećim:  
**„Odredbe primjenjive od 1. srpnja 2021.”;**
    - ii. članak 47.a zamjenjuje se sljedećim:  
**„Članak 47.a**  
  
Odredbe ovog odjeljka primjenjuju se od 1. srpnja 2021.”;
2. u članku 2. drugi stavak zamjenjuje se sljedećim:  
**„Primjenjuje se od 1. srpnja 2021.”.**

#### Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2020.

Za Vijeće  
Predsjednik  
M. ROTH

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1109

od 20. srpnja 2020.

**o izmjeni direktiva (EU) 2017/2455 i (EU) 2019/1995 u pogledu datumâ prenošenja i početka primjene kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 113.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacрта zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(1)</sup>,

uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora <sup>(2)</sup>,

u skladu s posebnim zakonodavnim postupkom,

budući da:

- (1) Direktiva Vijeća 2006/112/EZ <sup>(3)</sup> izmijenjena je direktivama Vijeća (EU) 2017/2455 <sup>(4)</sup> i (EU) 2019/1995 <sup>(5)</sup> kako bi se osuvremenio pravni okvir poreza na dodanu vrijednost (PDV) za prekograničnu e-trgovinu između poduzeća i potrošača. Većina tih novih odredaba treba se primjenjivati od 1. siječnja 2021.
- (2) Svjetska zdravstvena organizacija proglasila je 30. siječnja 2020. izbijanje bolesti COVID-19 izvanrednim stanjem u području javnog zdravlja od međunarodnog značaja. Zatim je 11. ožujka 2020. izbijanje te bolesti proglasila pandemijom. Pandemija bolesti COVID-19 pogodila je sve države članice. Zbog alarmantnog povećanja broja slučajeva i nedostatka odmah dostupnih učinkovitih sredstava za borbu s pandemijom bolesti COVID-19 niz država članica proglasio je nacionalno izvanredno stanje.
- (3) Pandemija bolesti COVID-19 neočekivana je i dosad nezabilježena izvanredna situacija koja snažno pogađa sve države članice i obvezuje ih da poduzmu hitne mjere na nacionalnoj razini za prioritetno rješavanje trenutačne krize preraspodjelom sredstava namijenjenih za druga pitanja. Zbog te krize nekoliko država članica ima poteškoće do 31. prosinca 2020. dovršiti razvoj informacijskih sustava nužnih za početak primjene pravila utvrđenih u direktivama (EU) 2017/2455 i (EU) 2019/1995 od 1. siječnja 2021. Neke države članice te poštanski i kurirski operateri stoga su zatražili odgodu datuma početka primjene obje direktive (EU) 2017/2455 i (EU) 2019/1995.
- (4) Uzimajući u obzir izazove s kojima se države članice suočavaju u borbi protiv krize uzrokovane bolešću COVID-19 i činjenicu da se nove odredbe temelje na načelu da sve države članice moraju ažurirati svoje informacijske sustave kako bi mogle primjenjivati pravila utvrđena u direktivama (EU) 2017/2455 i (EU) 2019/1995 i osigurati prikupljanje i prijenos informacija i plaćanja u okviru izmijenjenih programa, datume početka primjene tih direktiva potrebno je odgoditi za šest mjeseci. Šestomjesečna odgoda primjerena je jer bi odgađanje trebalo biti što kraće kako bi se dodatni proračunski gubici država članica sveli na najmanju moguću mjeru.

<sup>(1)</sup> Mišljenje od 10. srpnja 2020. (još nije objavljeno u Službenom listu).

<sup>(2)</sup> Mišljenje od 10. lipnja 2020. (još nije objavljeno u Službenom listu).

<sup>(3)</sup> Direktiva Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 347, 11.12.2006., str. 1.).

<sup>(4)</sup> Direktiva Vijeća (EU) 2017/2455 od 5. prosinca 2017. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ i Direktive 2009/132/EZ u pogledu određenih obveza u vezi s porezom na dodanu vrijednost za isporuku usluga i prodaju robe na daljinu (SL L 348, 29.12.2017., str. 7.).

<sup>(5)</sup> Direktiva Vijeća (EU) 2019/1995 od 21. studenoga 2019. o izmjeni Direktive 2006/112/EZ u pogledu odredaba koje se odnose na prodaju robe na daljinu i određene isporuke robe na domaćem tržištu (SL L 310, 2.12.2019., str. 1.).

- (5) S obzirom na znatan utjecaj gospodarskih poremećaja i moguće dodatne poteškoće izazvane pandemijom bolesti COVID-19 te kako bi se pružila potpora pravilnoj i pravodobnoj primjeni novih pravila o PDV-u u području e-trgovine, Komisija bi mogla blisko surađivati s dotičnim državama članicama s ciljem praćenja prilagodbe nacionalnih informacijskih sustava i pružanja tehničke pomoći kad je potrebna.
- (6) Direktive (EU) 2017/2455 i (EU) 2019/1995 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

#### **Izmjene Direktive (EU) 2017/2455**

Direktiva (EU) 2017/2455 mijenja se kako slijedi:

1. članak 2. mijenja se kako slijedi:

- (a) naslov se zamjenjuje sljedećim:

**„Izmjene Direktive 2006/112/EZ s učinkom od 1. srpnja 2021.”;**

- (b) uvodna rečenica zamjenjuje se sljedećim:

„S učinkom od 1. srpnja 2021., Direktiva 2006/112/EZ mijenja se kako slijedi.”;

2. članak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 3.

#### **Izmjena Direktive 2009/132/EZ**

S učinkom od 1. srpnja 2021. glava IV. Direktive 2009/132/EZ briše se.”;

3. u članku 4. stavak 1. mijenja se kako slijedi:

- (a) drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Države članice do 30. lipnja 2021. donose i objavljuju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s člancima 2. i 3. ove Direktive. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.”;

- (b) četvrti podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„One primjenjuju mjere potrebne radi usklađivanja s člancima 2. i 3. ove Direktive od 1. srpnja 2021.”.

#### Članak 2.

#### **Izmjene Direktive (EU) 2019/1995**

U članku 2. stavku 1. Direktive (EU) 2019/1995 prvi i drugi podstavak zamjenjuju se sljedećim:

„Države članice najkasnije do 30. lipnja 2021. donose i objavljuju zakone i druge propise koji su potrebni radi usklađivanja s ovom Direktivom. One Komisiji odmah dostavljaju tekst tih odredaba.

One primjenjuju te odredbe od 1. srpnja 2021.”.

*Članak 3.***Stupanje na snagu**

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 4.***Adresati**

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. ROTH

---

## II

(Nezakonodavni akti)

## MEĐUNARODNI SPORAZUMI

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1110

od 23. siječnja 2018.

**o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 100. stavak 2., u vezi s člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta <sup>(1)</sup>,

budući da:

- (1) Komisija je u ime Europske zajednice i država članica te u skladu s Odlukom Vijeća o ovlašćivanju Komisije za otvaranje pregovora u pregovorima sa Sjedinjenim Američkim Državama dogovorila Sporazum o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane („Sporazum“).
- (2) Sporazum je potpisan 25. i 30. travnja 2007. i privremeno se primjenjuje od 30. ožujka 2008.
- (3) Sporazum su ratificirale sve države članice. Planira se da će Hrvatska pristupiti Sporazumu u skladu s člankom 6. stavkom 2. Akta o pristupanju priloženog Ugovoru o pristupanju od 5. prosinca 2011.
- (4) Sporazum bi trebalo odobriti.
- (5) Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog na temelju članka 18. Sporazuma u pogledu pitanja koja su u nadležnosti Unije trebalo bi utvrditi na pojedinačnoj osnovi u skladu s primjenjivim odredbama Ugovora.
- (6) S obzirom na to da su i Unija i njezine države članice stranke Sporazuma, njihova međusobna bliska suradnja od ključne je važnosti. Kako bi se osigurala takva bliska suradnja i jedinstvo u vanjskom zastupanju u okviru Zajedničkog odbora, i ne dovodeći u pitanje Ugovore, a posebno članak 16. stavak 1. Ugovora o Europskoj uniji i članak 218. stavak 9. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, prije svakog sastanka Zajedničkog odbora na kojemu će se raspravljati o pitanjima koja su u nadležnosti i Unije i država članica trebalo bi se koordinirati u vezi sa stajalištima koje, u ime Unije i država članica, treba zauzeti u okviru Zajedničkog odbora u pogledu takvih pitanja.

<sup>(1)</sup> Suglasnost od 12. prosinca 2017. (još nije objavljena u Službenom listu).



- (7) Članci od 3. do 6. Odluke Vijeća i predstavnika vlada država članica, koji su se sastali u okviru Vijeća 2007/339/EZ <sup>(2)</sup> te članci 2., 3. i 4. Odluke 2010/465/EU <sup>(3)</sup> Vijeća i predstavnika vlada država članica koji su se sastali u okviru Vijeća sadržavaju odredbe o donošenju odluka Vijeća u pogledu različitih pitanja utvrđenih u Sporazumu, kako je izmijenjeno Protokolom o izmjeni Sporazuma o zračnom prometu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica, potpisanom 25. i 30. travnja 2007., kao i o utvrđivanju stajališta koja treba zauzeti u okviru Zajedničkog odbora te o obvezama država članica u pogledu obavješćivanja tijekom privremene primjene Sporazuma. Budući da odredbe donošenju odluka Vijeća, koje su utvrđene u Ugovorima, te odredbe o obvezama država članica u pogledu obavješćivanja više nisu potrebne, trebale bi se prestati primjenjivati od datuma stupanja na snagu ove Odluke. Slijedom odluke Suda od 28. travnja 2015. u predmetu C-28/12 <sup>(4)</sup>, primjereno je da se odredbe o utvrđivanju stajališta koja se trebaju zauzeti u okviru Zajedničkog odbora također prestanu primjenjivati od datuma stupanja na snagu ove Odluke.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

1. Sporazum o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane, odobrava se u ime Europske unije <sup>(5)</sup>.

2. Predsjednik Vijeća imenuje jednu ili više osoba ovlaštenih da u ime Unije polože ispravu o odobrenju predviđenu člankom 26. Sporazuma te izdaje sljedeću obavijest:

„Kao posljedica stupanja na snagu Ugovora iz Lisabona 1. prosinca 2009. Europska unija zamijenila je i naslijedila Europsku zajednicu te od navedenog datuma ostvaruje sva prava i preuzima sve obveze Europske zajednice. Stoga se upućivanja na ‚Europsku zajednicu‘ u tekstu Sporazuma prema potrebi čitaju kao upućivanja na ‚Europsku uniju‘.”

#### Članak 2.

Članci od 3. do 6. Odluke 2007/339/EZ i članci 2., 3. i 4. Odluke 2010/465/EU prestaju se primjenjivati od 23. siječnja 2018.

#### Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. siječnja 2018.

Za Vijeće  
Predsjednik  
R. PORODZANOV

<sup>(2)</sup> Odluka 2007/339/EZ Vijeća i predstavnika vlada država članica Europske unije, koji su se sastali u okviru Vijeća od 25. travnja 2007. o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma o zračnom prometu između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane i Sjedinjenih Američkih Država, s druge strane (SL L 134, 25.5.2007., str. 1.).

<sup>(3)</sup> Odluka 2010/465/EU Vijeća i predstavnika vlada država članica Europske unije koji su se sastali unutar Vijeća od 24. lipnja 2010. o potpisivanju i privremenoj primjeni Protokola o izmjeni Sporazuma o zračnom prijevozu između Sjedinjenih Američkih Država, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane (SL L 223, 25.8.2010., str. 1.).

<sup>(4)</sup> Presuda Suda od 28. travnja 2015., Europska komisija/Vijeće Europske unije, C-28/12, ECLI:EU:C:2015:282.

<sup>(5)</sup> Sporazum je objavljen u SL L 134, 25.5.2007., str. 4., zajedno s odlukom o potpisivanju. Protokol o izmjeni Sporazuma o zračnom prometu između Sjedinjenih Američkih Država i Europske zajednice i njezinih država članica, potpisan 25. i 30. travnja 2007. objavljen je u SL L 223, 25.8.2010., str. 3., zajedno s odlukom o potpisivanju.

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1111****od 20. srpnja 2020.****o potpisivanju, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Vlade Narodne Republike Kine o suradnji u području oznaka zemljopisnog podrijetla i njihovoj zaštiti**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 5.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće je 10. rujna 2010. ovlastilo Komisiju da otvori pregovore s Vladom Narodne Republike Kine o Sporazumu o suradnji u području oznaka zemljopisnog podrijetla i njihovoj zaštiti. Pregovori su uspješno zaključeni parafiranjem Sporazuma između Europske unije i Vlade Narodne Republike Kine o suradnji u području oznaka zemljopisnog podrijetla i njihovoj zaštiti („Sporazum”).
- (2) Sporazumom se nastoji postići najviša moguća razina zaštite oznaka zemljopisnog podrijetla i osigurati instrumente za suzbijanje obmanjujućih praksi i nezakonite upotrebe oznaka zemljopisnog podrijetla.
- (3) Sporazum bi trebalo potpisati u ime Unije, podložno njegovu kasnijem sklapanju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*Odobrava se potpisivanje, u ime Unije, Sporazuma između Europske unije i Vlade Narodne Republike Kine o suradnji u području oznaka zemljopisnog podrijetla i njihovoj zaštiti, podložno sklapanju navedenog Sporazuma <sup>(1)</sup>.*Članak 2.*

Predsjednika Vijeća ovlašćuje se da odredi jednu ili više osoba ovlaštenih za potpisivanje Sporazuma u ime Unije.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
J. KLOECKNER

---

<sup>(1)</sup> Tekst Sporazuma objavit će se zajedno s odlukom o njegovu sklapanju.

# UREDBE

## PROVEDBENA UREDBA VIJEĆA (EU) 2020/1112

od 20. srpnja 2020.

**o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2019/2026 u pogledu datumâ početka primjene kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 397.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom Vijeća (EU) br. 282/2011 <sup>(2)</sup> utvrđuju se detaljne odredbe za posebne programe za porezne obveznike koji isporučuju određene usluge osobama koje nisu porezni obveznici.
- (2) Provedbenom uredbom Vijeća (EU) 2019/2026 <sup>(3)</sup> te se odredbe mijenjaju kako bi se proširilo područje primjene postojećih posebnih programa i uveo novi program kako bi se osuvremenio pravni okvir poreza na dodanu vrijednost (PDV) za prekograničnu e-trgovinu između poduzeća i potrošača. Te izmjene trebaju se primjenjivati od 1. siječnja 2021.
- (3) Svjetska zdravstvena organizacija proglasila je 30. siječnja 2020. izbijanje bolesti COVID-19 izvanrednim stanjem u području javnog zdravlja od međunarodnog značaja. Zatim je 11. ožujka 2020. izbijanje te bolesti proglasila pandemijom. Pandemija bolesti COVID-19 pogodila je sve države članice. Zbog alarmantnog povećanja broja slučajeva i nedostatka odmah dostupnih učinkovitih sredstava za borbu s pandemijom bolesti COVID-19 niz država članica proglasio je nacionalno izvanredno stanje.
- (4) Pandemija bolesti COVID-19 neočekivana je i dosad nezabilježena izvanredna situacija koja snažno pogađa sve države članice i obvezuje ih da poduzmu hitne mjere na nacionalnoj razini za prioritarno rješavanje trenutačne krize preraspodjelom sredstava namijenjenih za druga pitanja. Zbog te krize nekoliko država članica ima poteškoće s dovršavanjem razvoja informacijskih sustava nužnih za početak primjene Provedbene uredbe (EU) 2019/2026 od 1. siječnja 2021. Nekoliko država članica te poštanski i kurirski operateri stoga su zatražili odgodu datumâ početka primjene Provedbene uredbe (EU) 2019/2026.
- (5) Uzimajući u obzir izazove s kojima se države članice suočavaju u borbi protiv krize uzrokovane bolešću COVID-19 i činjenicu da se nove odredbe temelje na načelu da sve države članice moraju ažurirati svoje informacijske sustave kako bi mogle primjenjivati Provedbenoj uredbi (EU) 2019/2026 i osigurati prikupljanje i prijenos informacija i plaćanja u okviru izmijenjenih programa, datume početka primjene te provedbene uredbe potrebno je odgoditi za šest mjeseci. Šestomjesečna odgoda primjerena je jer bi odgađanje trebalo biti što kraće kako bi se dodatni proračunski gubici država članica sveli na najmanju moguću mjeru.
- (6) S obzirom na znatan utjecaj gospodarskih poremećaja i moguće dodatne poteškoće izazvane pandemijom bolesti COVID-19 te kako bi se pružila potpora pravilnoj i pravodobnoj primjeni novih pravila o PDV-u u području e-trgovine, Komisija bi mogla blisko surađivati s dotičnim državama članicama s ciljem praćenja prilagodbe nacionalnih informacijskih sustava i pružanja tehničke pomoći kad je potrebna.

<sup>(1)</sup> SL L 347, 11.12.2006., str. 1.

<sup>(2)</sup> Provedbena uredba Vijeća (EU) br. 282/2011 od 15. ožujka 2011. o utvrđivanju provedbenih mjera za Direktivu 2006/112/EZ o zajedničkom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL L 77, 23.3.2011., str. 1.).

<sup>(3)</sup> Provedbena uredba Vijeća (EU) 2019/2026 od 21. studenoga 2019. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 282/2011 u pogledu isporuka robe ili usluga omogućenih upotrebom elektroničkih sučelja te posebnih programa za porezne obveznike koji isporučuju usluge osobama koje nisu porezni obveznici ili prodaju robu na daljinu i obavljaju određene isporuke robe na domaćem tržištu (SL L 313, 4.12.2019., str. 14.).

(7) Provedbenu uredbu (EU) 2019/2026 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

#### Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2019/2026 mijenja se kako slijedi:

1. u članku 1. točki 5. novi članak 61. stavak 1. Provedbene uredbe (EU) br. 282/2011 zamjenjuje se sljedećim:

„1. Promjene iznosa iz prijave PDV-a koja se odnosi na razdoblja do drugog razdoblja prijave u 2021., uključujući i to razdoblje, provode se nakon podnošenja te prijave PDV-a isključivo izmjenama te prijave, a ne prilagodbama naknadnih prijava.

Promjene iznosa iz prijave PDV-a koja se odnosi na razdoblja počevši od trećeg razdoblja prijave u 2021. provode se nakon podnošenja te prijave PDV-a samo prilagodbama u naknadnoj prijavi.”;

2. u članku 2., drugi i treći stavak zamjenjuju se sljedećim:

„Primjenjuje se od 1. srpnja 2021.

Međutim, države članice dopuštaju poreznim obveznicima i posrednicima koji djeluju u njihovo ime da informacije koje se traže na temelju članka 360., 369.c ili 369.o Direktive 2006/112/EZ za registraciju u okviru posebnih odredaba dostavljaju od 1. travnja 2021.”.

#### Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2020.

Za Vijeće  
Predsjednik  
M. ROTH

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1113

od 20. srpnja 2020.

**o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u okviru Odbora za SGP osnovanog na temelju prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane, u pogledu donošenja Poslovnika Odbora za SGP**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak i članak 209., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija i njezine države članice potpisale su 28. srpnja 2016. prijelazni Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane <sup>(1)</sup> („Sporazum”). Sporazum se privremeno primjenjuje između Unije, s jedne strane, i Gane, s druge strane od 15. prosinca 2016. <sup>(2)</sup>.
- (2) Na temelju članka 73. stavka 3. Sporazuma, Odbor za Sporazum o gospodarskom partnerstvu (SGP) odgovoran je za upravljanje svim područjima obuhvaćenima Sporazumom i izvršavanje svih zadataka navedenih u Sporazumu. Na temelju članka 73. stavka 2. Odbor za SGP utvrđuje svoja pravila o ustroju i radu.
- (3) Odbor za SGP treba donijeti odluku o svojem poslovniku u 2020.
- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje u ime Unije treba zauzeti u okviru Odbora za SGP jer će se predviđenom odlukom Odbora za SGP utvrditi pravno obvezujuća pravila o radu Odbora za SGP.
- (5) Sporazumi o gospodarskom partnerstvu dio su cjelokupnog odnosa između Unije i njezinih država članica, s jedne strane, i zemalja AKP-a, s druge strane, kako je utvrđeno Sporazumom o partnerstvu između članica Skupine afričkih, karipskih i pacifičkih država, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane <sup>(3)</sup>, kako je zadnje izmijenjen („Sporazum o partnerstvu iz Cotonoua”) i sporazumom koji ga nasljeđuje, kada se počne primjenjivati. Na temelju članka 34. stavka 1. Sporazuma o partnerstvu iz Cotonoua, cilj gospodarske i trgovinske suradnje među strankama jest poticanje neometane i postupne integracije država AKP-a u svjetsko gospodarstvo, poštujući njihove političke odluke i prioritete razvoja, čime će se promicati njihov održivi razvoj i doprinositi iskorjenjivanju siromaštva u zemljama AKP-a. U tom kontekstu može se smatrati da sporazumi o gospodarskom partnerstvu predstavljaju razvojne instrumente, kako je navedeno u članku 36. stavku 2. Sporazuma o partnerstvu iz Cotonoua. Sporazumom se stoga uzimaju u obzir različite razine razvoja stranaka, kao i posebna gospodarska i društvena ograničenja Gane te njezina sposobnost da prilagodi svoje gospodarstvo procesu liberalizacije i uskladi ga s njime. Nadalje, Odluka (EU) 2016/1850 o potpisivanju i privremenoj primjeni Sporazuma, koji je mješoviti sporazum i uključuje glavu o partnerstvu za razvoj, temelji se i na pravnoj osnovi za trgovinu i na pravnoj osnovi za razvojnu suradnju. To bi se trebalo odraziti i u ovoj Odluci,

<sup>(1)</sup> Prijelazni Sporazum o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane (SL L 287, 21.10.2016., str. 3).

<sup>(2)</sup> Odluka Vijeća (EU) 2016/1850 od 21. studenoga 2008. o potpisivanju i privremenoj primjeni prijelaznog Sporazuma o gospodarskom partnerstvu između Gane, s jedne strane, i Europske zajednice i njezinih država članica, s druge strane (SL L 287, 21.10.2016., str. 1).

<sup>(3)</sup> SL L 317, 15.12.2000., str. 3.

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije temelji se na nacrtu odluke Odbora za SGP u pogledu donošenja Poslovnika Odbora za SGP <sup>(4)</sup>.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednica*  
J. KLOECKNER

---

<sup>(4)</sup> Vidjeti dokument ST 9240/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.

**PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1114****od 23. srpnja 2020.****o odobrenju izmjena poslovnika Eurojusta**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1727 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenoga 2018. o Agenciji Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) te zamjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2002/187/PUP <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 5. stavak 5.,

uzimajući u obzir poslovnik Eurojusta <sup>(2)</sup> donesen 20. prosinca 2019.,

budući da:

- (1) Kolegij Eurojusta („Kolegij”) može izmijeniti poslovnik Eurojusta („poslovnik”) slijedeći isti postupak kao za njegovo donošenje, na prijedlog Izvršnog odbora ili jedne trećine članova Kolegija, u skladu s člankom 5. stavkom 5. Uredbe (EU) 2018/1727 i člankom 18. poslovnika. Te izmjene poslovnika Vijeće treba odobriti putem provedbenih akata.
- (2) Kolegij je 14. srpnja 2020. odobrio nacrt izmjena poslovnika u skladu s člankom 5. stavkom 5. Uredbe (EU) 2018/1727.
- (3) Izmjene poslovnika trebalo bi odobriti Vijeće.
- (4) Uredba (EU) 2018/1727 nije obvezujuća za Dansku te ona stoga ne sudjeluje u donošenju i primjeni ove Odluke kojom se provodi Uredba (EU) 2018/1727.
- (5) Uredba (EU) 2018/1727 obvezujuća je za Irsku te ona stoga sudjeluje u donošenju i primjeni ove Odluke kojom se provodi Uredba (EU) 2018/1727,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Odobravaju se izmjene poslovnika Eurojusta priložene ovoj Odluci.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. srpnja 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. ROTH

<sup>(1)</sup> SL L 295, 21.11.2018., str. 138.

<sup>(2)</sup> SL L 50, 24.2.2020., str. 1.

## PRILOG

## IZMJENE POSLOVNIKA EUROJUSTA

KOLEGIJ EUROJUSTA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 85.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2018/1727 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. studenoga 2018. o Agenciji Europske unije za suradnju u kaznenom pravosuđu (Eurojust) te zamjeni i stavljanju izvan snage Odluke Vijeća 2002/187/PUP <sup>(1)</sup>, u daljnjem tekstu „Uredba o Eurojustu”, a posebno njezin članak 5. stavak 5.,

uzimajući u obzir Poslovnik Eurojusta <sup>(2)</sup> koji je Vijeće odobrilo Provedbenom odlukom (EU) 2019/2250 od 19. prosinca 2019. <sup>(3)</sup> i koji je Kolegij donio 20. prosinca 2019., u daljnjem tekstu „Poslovnik”, a posebno njegove članke 2., 3., 5. i 18.,

budući da:

u skladu s člankom 5. stavkom 5. Uredbe o Eurojustu i člankom 18. Poslovnika, Kolegij na prijedlog Izvršnog odbora ili jedne trećine članova Kolegija može izmijeniti Poslovnik Eurojusta primjenjujući isti postupak kao i za njegovo donošenje. Sve izmjene donose se dvotrećinskom većinom glasova članova Kolegija. Ako dogovor nije moguće postići dvotrećinskom većinom, odluka se donosi običnom većinom na sljedećem sastanku Kolegija.

Kao odgovor na pandemiju bolesti COVID-19 države članice poduzele su niz izvanrednih preventivnih mjera i mjera ograničavanja. Te su mjere znatno otežale ili onemogućile fizičku prisutnost članova Kolegija na sastancima Kolegija koji se održavaju u prostorima Eurojusta ili na bilo kojoj drugoj lokaciji. Zbog toga je, pak, teško postići kvorum koji se zahtijeva člankom 6. stavkom 1. Poslovnika te održavati formalne sastanke Kolegija i osigurati donošenje odluka.

Postalo je nužno da se Poslovnikom Kolegiju omogući održavanje sastanaka tehničkim sredstvima, uključujući putem videokonferencije, kada se Kolegij zbog izvanrednih događaja ili okolnosti izvan kontrole članova Kolegija ne može sastati u skladu sa zahtjevima iz članaka 2. i 3., članka 5. stavka 2. i članka 6. stavka 1. Poslovnika, kako bi se osigurao kontinuitet poslovanja institucije.

ODLUČIO JE:

## Članak 1.

## Izmjene Poslovnika

Članak 2. Poslovnika mijenja se kako slijedi:

dodaje se novi stavak 13.:

„U skladu sa zahtjevima iz članka 5. stavka 2. drugog podstavka ovog Poslovnika, sastanci Kolegija za izbor predsjednika mogu se organizirati tehničkim sredstvima, uključujući putem videokonferencije. Tim tehničkim sredstvima omogućuje se anonimno elektroničko glasovanje članova Kolegija kako bi se zaštitila povjerljivost i provjerilo njihovo sudjelovanje u tom postupku. Ostale odredbe ovog članka primjenjuju se *mutatis mutandis* na te sastanke.”

Članak 3. Poslovnika mijenja se kako slijedi:

stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„Postupak za izbor predsjednika iz članka 2. stavaka od 3. do 13. ovog Poslovnika primjenjuje se *mutatis mutandis* na izbor potpredsjednika ne dovodeći u pitanje stavak 4. ovog članka.”

<sup>(1)</sup> SL L 295, 21.11.2018., str. 138.

<sup>(2)</sup> SL L 50, 24.2.2020., str. 1.

<sup>(3)</sup> SL L 336, 30.12.2019., str. 309.



Članak 5. Poslovnika mijenja se kako slijedi:

u stavku 2. dodaje se sljedeći drugi podstavak:

„U slučaju izvanrednih događaja ili okolnosti koje su izvan kontrole članova Kolegija (viša sila) i kada Kolegij ne može ispuniti zahtjeve iz ovog stavka Poslovnika, Kolegij može odlučiti, u skladu s člankom 7. ovog Poslovnika, organizirati svoje sastanke tehničkim sredstvima, uključujući putem videokonferencije. Trajanje te mjere određuje se odlukom Kolegija. Ta se odluka Kolegija može obnoviti u slučaju izvanrednih događaja ili okolnosti (viša sila). Takvi sastanci Kolegija mogu se organizirati pod uvjetom da se dostupnim tehničkim sredstvima omogućuje identifikacija članova Kolegija i njihovo sudjelovanje u raspravama uz osiguravanje kolegijalnosti rasprava. Odredbe članaka 5. i 6. ovog Poslovnika primjenjuju se *mutatis mutandis* na te sastanke.”

Članak 2.

### **Stupanje na snagu i objava**

Ove izmjene Poslovnika Eurojusta stupaju na snagu na dan donošenja.

Ove izmjene Poslovnika objavljuju se u *Službenom listu Europske unije*.

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1115****od 24. srpnja 2020.****o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske zajednice, s jedne strane, te Vlade Danske i Lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane, u pogledu donošenja izmjena protokolâ 1. i 4. uz Sporazum**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4. prvi podstavak, u vezi s njegovim člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Europska zajednica sklopila je Odlukom Vijeća 97/126/EZ <sup>(1)</sup> Sporazum između Europske zajednice, s jedne strane, te Vlade Danske i Lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane („Sporazum”), koji je stupio na snagu 1. siječnja 1997.
- (2) Na temelju članka 34. Sporazuma Zajednički odbor osnovan člankom 31. Sporazuma („Zajednički odbor”) može izmijeniti odredbe protokolâ uz Sporazum.
- (3) Nakon pregovora Unija i Lokalna vlada Farskih otoka dogovorile su izmijeniti određene odredbe protokolâ uz Sporazum, odnosno Protokola 1. koji se odnosi na carinsko postupanje i aranžmane koji se primjenjuju na određenu ribu i proizvode ribarstva puštene u slobodni promet u Zajednici ili uvezene na Farske otoke te Protokola 4. koji se odnosi na posebne odredbe koje se primjenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda koji nisu navedeni u Protokolu 1. Cilj je tih izmjena proširiti opseg pristupa tržištu za odabrane proizvode za obje stranke.
- (4) Zajednički odbor treba donijeti odluku o izmjenama protokolâ 1. i 4.
- (5) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora u pogledu donošenja izmjena protokolâ 1. i 4., jer će odluka o izmjeni tih protokola biti obvezujuća za Uniju,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Jedini članak*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora o izmjenama protokolâ 1. i 4. uz Sporazum između Europske zajednice, s jedne strane, te Vlade Danske i Lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane, temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora <sup>(2)</sup>.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. srpnja 2020.

*Za Vijeće*

*Predsjednik*

M. ROTH

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća 97/126/EZ od 6. prosinca 1996. o sklapanju Sporazuma između Europske zajednice, s jedne strane, te Vlade Danske i Lokalne vlade Farskih otoka, s druge strane (SL L 53, 22.2.1997., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Vidjeti dokument ST 9385/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.

**ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1116**  
**od 24. srpnja 2020.**  
**o imenovanju člana Revizorskog suda**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 286. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Republike Austrije,

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta <sup>(1)</sup>,

budući da:

- (1) Mandat g. Oskara HERICSA istekao je 29. veljače 2020.
- (2) Stoga bi trebalo imenovati novog člana Revizorskog suda,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Gđa Helga BERGER imenuje se članom Revizorskog suda za razdoblje od 1. kolovoza 2020. do 31. srpnja 2026.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. srpnja 2020.

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*  
M. ROTH

---

<sup>(1)</sup> Mišljenje od 8. srpnja 2020. (još nije objavljeno u Službenom listu).

**PROVEDBENA ODLUKA VIJEĆA (EU) 2020/1117****od 27. srpnja 2020.****o imenovanju europskih tužitelja Ureda europskog javnog tužitelja**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2017/1939 od 12. listopada 2017. o provedbi pojačane suradnje u vezi s osnivanjem Ureda europskog javnog tužitelja („EPPO”) <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 16.,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Vijeća (EU) 2018/1696 od 13. srpnja 2018. o pravilima rada povjerenstva za odabir predviđenima u članku 14. stavku 3. Uredbe (EU) 2017/1939 o provedbi pojačane suradnje u vezi s osnivanjem Ureda europskog javnog tužitelja („EPPO”) <sup>(2)</sup>,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (EU) 2018/1275 od 18. rujna 2018. o imenovanju članova povjerenstva za odabir predviđenog u članku 14. stavku 3. Uredbe (EU) 2017/1939 <sup>(3)</sup>,

uzimajući u obzir Provedbenu odluku Vijeća (EU) 2019/598 od 9. travnja 2019. o prijelaznim pravilima za imenovanje europskih tužitelja za prvo mandatno razdoblje i tijekom njega predviđenima u članku 16. stavku 4. Uredbe (EU) 2017/1939 <sup>(4)</sup>,

uzimajući u obzir obrazložena mišljenja i rangiranje kandidata koje je izradilo povjerenstvo za odabir,

budući da:

- (1) Ured europskog javnog tužitelja (EPPO) osnovan je Uredbom (EU) 2017/1939. Komisija je odgovorna za uspostavu i početno administrativno funkcioniranje EPPO-a dok on ne stekne sposobnost za izvršavanje vlastitog proračuna.
- (2) Europski tužitelji trebaju nadzirati istrage i kazneni progon u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) 2017/1939.
- (3) U skladu s člankom 120. stavkom 2. drugim podstavkom Uredbe (EU) 2017/1939 EPPO treba preuzeti istražne zadaće i zadaće kaznenog progona koje su mu dodijeljene tom uredbom na datum koji će Komisija utvrditi svojom odlukom na prijedlog glavnog europskog tužitelja nakon osnivanja EPPO-a.
- (4) Glavni europski tužitelj imenovan je Odlukom (EU) 2019/1798 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(5)</sup>. Kako bi se uspostavio kolegij EPPO-a, koji se sastoji od glavnog europskog tužitelja i po jednog europskog tužitelja iz svake države članice sudionice, potrebno je da Vijeće imenuje europske tužitelje.
- (5) Provedbenom odlukom (EU) 2018/1696 utvrđuju se pravila rada povjerenstva za odabir predviđena u članku 14. stavku 3. Uredbe (EU) 2017/1939 („pravila rada povjerenstva za odabir”).
- (6) Na temelju članka 16. stavka 1. Uredbe (EU) 2017/1939 svaka država članica sudionica treba predložiti tri kandidata za položaj europskog tužitelja među kandidatima koji su aktivni članovi javnog tužiteljstva ili pravosudnih tijela dotične države članice, čija je neovisnost neupitna i koji imaju kvalifikacije potrebne za imenovanje na visoku tužiteljsku ili pravosudnu dužnost u svojim državama članicama te koji imaju odgovarajuće praktično iskustvo rada u nacionalnim pravnim sustavima, financijskim istragama i međunarodnoj pravosudnoj suradnji u kaznenim stvarima.

<sup>(1)</sup> SL L 283, 31.10.2017., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 282, 12.11.2018., str. 8.

<sup>(3)</sup> SL L 238, 21.9.2018., str. 92.

<sup>(4)</sup> SL L 103, 12.4.2019., str. 29.

<sup>(5)</sup> Odluka (EU) 2019/1798 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2019. o imenovanju glavnog europskog tužitelja Ureda europskog javnog tužitelja (SL L 274, 28.10.2019., str. 1.).

- (7) Povjerenstvo za odabir izradilo je obrazložena mišljenja i rangiranje za svakog od predloženih kandidata koji je ispunio uvjete utvrđene u članku 16. stavku 1. Uredbe (EU) 2017/1939 i dostavilo ih je Vijeću koje ih je primilo 29. svibnja, 20. lipnja, 11. listopada, 18. studenoga i 10. prosinca 2019. te 16. srpnja 2020.
- (8) Na temelju pravila VII.2. četvrtog stavka pravila rada povjerenstva za odabir povjerenstvo za odabir rangiralo je kandidate prema njihovim kvalifikacijama i iskustvu. Povjerenstvo za odabir rangiranjem navodi redoslijed poželjnosti kandidata te ono nije obvezujuće za Vijeće.
- (9) U skladu s člankom 16. stavkom 2. Uredbe (EU) 2017/1939, nakon što je primilo obrazloženo mišljenje povjerenstva za odabir, Vijeće treba odabrati i imenovati jednog od kandidata europskim tužiteljem dotične države članice sudionice.
- (10) U skladu s člankom 16. stavkom 3. Uredbe (EU) 2017/1939 Vijeće, odlučujući običnom većinom, treba odabrati i imenovati europske tužitelje na mandat od šest godina koji se ne može obnavljati. Vijeće može odlučiti produljiti mandat za najviše tri godine na kraju šestogodišnjeg razdoblja.
- (11) Provedbenom odlukom (EU) 2019/598 utvrđuju se prijelazna pravila za imenovanje europskih tužitelja za prvo mandatno razdoblje i tijekom njega nakon stupanja na snagu Uredbe (EU) 2017/1939. U skladu s člankom 2. stavkom 1. Provedbene odluke (EU) 2019/598 prije imenovanja europskih tužitelja ždrijeбом se treba odrediti skupina koja obuhvaća jednu trećinu broja država članica sudionica u trenutku primjene tih prijelaznih pravila. Ždrijež je održan 20. svibnja 2019., a države članice u toj su skupini Grčka, Španjolska, Italija, Cipar, Litva, Nizozemska, Austrija i Portugal. Člankom 3. te provedbene odluke predviđa se da mandat europskih tužitelja iz država članica uključenih u tu skupinu traje tri godine i da se ne može obnavljati.
- (12) Vijeće je ocijenilo prikladnost svakog kandidata uzimajući u obzir obrazložena mišljenja koja je dostavilo povjerenstva za odabir. Kada je riječ o obrazloženom mišljenju koje se odnosi na kandidate koje je predložila Malta, razlozima koje je iznijelo povjerenstvo za odabir u dovoljnoj mjeri utvrđeno je da je za tu državu članicu, a s obzirom na iznimne okolnosti u njoj, objektivno nemoguće da pronađe dodatne prihvatljive kandidate u razumnom roku unatoč tome što je ta država članica uložila sve potrebne napore kako bi ih pronašla. Stoga su ispunjeni uvjeti utvrđeni u Pravilu VII.2. trećem stavku pravila rada povjerenstva za odabir. S obzirom na prethodno navedene iznimne okolnosti Vijeće je smatralo da mu je obrazloženim mišljenjem podnesenim u vezi s kandidatima koje je predložila Malta ponuđen dostatan izbor prikladnih kandidata te je odlučilo postupiti po toj osnovi jer bi svaka daljnja odgoda imenovanja europskih tužitelja imala štetne posljedice na djelotvornost prava Europske unije.
- (13) Kao rezultat te ocjene Vijeće je slijedilo neobvezujući redoslijed poželjnosti kandidata koji je povjerenstvo za odabir navelo za kandidate koje su predložili Češka, Njemačka, Estonija, Grčka, Španjolska, Francuska, Hrvatska, Italija, Cipar, Latvija, Litva, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Austrija, Rumunjska, Slovenija, Slovačka i Finska. Kada je riječ o kandidatima koje su predložili Belgija, Bugarska i Portugal, Vijeće nije slijedilo neobvezujući redoslijed poželjnosti kandidata povjerenstva za odabir, na temelju različite ocjene prikladnosti tih kandidata koja je provedena u okviru odgovarajućih pripremih tijela Vijeća,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Sljedeće osobe imenuju se europskim tužiteljima EPPO-a kao članovi privremenog osoblja u razredu AD 13 na razdoblje od šest godina od 29. srpnja 2020. koje se ne može obnavljati:

g. Yves VAN DEN BERGE <sup>(6)</sup>

gđa Teodora GEORGIEVA <sup>(7)</sup>

g. Petr KLEMENT <sup>(8)</sup>

g. Andrés RITTER <sup>(9)</sup>

<sup>(6)</sup> Predložila ga je Belgija.

<sup>(7)</sup> Predložila ju je Bugarska.

<sup>(8)</sup> Predložila ga je Češka.

<sup>(9)</sup> Predložila ga je Njemačka.

gđa Kristel SIITAM-NYIRI <sup>(10)</sup>  
g. Frédéric BAAB <sup>(11)</sup>  
gđa Tamara LAPTOŠ <sup>(12)</sup>  
g. Gatis DONIKS <sup>(13)</sup>  
g. Gabriel SEIXAS <sup>(14)</sup>  
gđa Yvonne FARRUGIA <sup>(15)</sup>  
g. Cătălin-Laurențiu BORCOMAN <sup>(16)</sup>  
g. Jaka BREZIGAR <sup>(17)</sup>  
g. Juraj NOVOCKÝ <sup>(18)</sup>  
g. Harri TIESMAA <sup>(19)</sup>

#### Članak 2.

Sljedeće osobe imenuju se europskim tužiteljima EPPO-a kao članovi privremenog osoblja u razredu AD 13 na razdoblje od tri godine od 29. srpnja 2020. koje se ne može obnavljati:

g. Dimitrios ZIMIANITIS <sup>(20)</sup>  
gđa María Concepción SABADELL CARNICERO <sup>(21)</sup>  
g. Danilo CECCARELLI <sup>(22)</sup>  
gđa Katerina LOIZOU <sup>(23)</sup>  
g. Tomas KRUŠNA <sup>(24)</sup>  
gđa Daniëlle GOUDRIAAN <sup>(25)</sup>  
gđa Ingrid MASCHL-CLAUSEN <sup>(26)</sup>  
g. José Eduardo MOREIRA ALVES D'OLIVEIRA GUERRA <sup>(27)</sup>

#### Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 27. srpnja 2020.

Za Vijeće  
Predsjednik  
M. ROTH

---

<sup>(10)</sup> Predložila ju je Estonija.  
<sup>(11)</sup> Predložila ga je Francuska.  
<sup>(12)</sup> Predložila ju je Hrvatska.  
<sup>(13)</sup> Predložila ga je Latvija.  
<sup>(14)</sup> Predložio je Luksemburg.  
<sup>(15)</sup> Predložila ju je Malta.  
<sup>(16)</sup> Predložila ga je Rumunjska.  
<sup>(17)</sup> Predložila ga je Slovenija.  
<sup>(18)</sup> Predložila ga je Slovačka.  
<sup>(19)</sup> Predložila ga je Finska.  
<sup>(20)</sup> Predložila ga je Grčka.  
<sup>(21)</sup> Predložila ju je Španjolska.  
<sup>(22)</sup> Predložila ga je Italija.  
<sup>(23)</sup> Predložio ju je Cipar.  
<sup>(24)</sup> Predložila ga je Litva.  
<sup>(25)</sup> Predložila ju je Nizozemska.  
<sup>(26)</sup> Predložila ju je Austrija.  
<sup>(27)</sup> Predložio ga je Portugal.



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**